

# วันเที่ยวเที่ยวคลองแห

หลากหลายด้วยแหล่งท่องเที่ยวเชื่อมโยง...

## Klonghae's One-day Trip

Boating at Floating Market, experience southern cultures and variety of nearby attractions.

### เช้า

เดิมพลังด้วยอาหารเช้าทานข้าวยาสมุนไพรโบราณ แล้ว  
พร้อมกันที่วัดคลองแห นมัสการพระอาจารย์ทอง อดีตเจ้าอาวาส  
ซึ่งเป็นที่เคารพนับถือของคนในพื้นที่ จากนั้นลงเรือ ณ บริเวณ  
ทำน้ำวัดคลองแห ล่องชมวิถีชีวิตของชาวบ้านสองฝั่งคลอง อาทิ  
หมู่บ้านชาวประมงและเลือกซื้อปลาทะเลสด ๆ ชมการจับปลา  
ด้วยเครื่องมือจับปลาโบราณ ที่ชาวบ้านเรียกว่า "บาม" การทำนา  
ปักนุ่น - ผักกะเฉด และชมชาวบ้านนั่งเรือเก็บผักนุ่นเป็นต้น จากนั้น  
ล่องเรือต่อไปยังแหล่งท่องเที่ยวโบราณสถานที่เชื่อมโยง จุดแรกคือ  
วัดนารังนก เป็นวัดเก่าแก่ของ อบต.แม่athom ซึ่งมีตำนานอภินิหาร  
การปราบจระเข้ และความศักดิ์สิทธิ์ของหลวงพ่อลิ้นดำ ล่องเรือ  
ผ่านสายน้ำเข้าเขตพื้นที่ของ อบต.คูเต่า แวะชมอีกหนึ่งโบราณสถาน  
ซึ่งเป็นวัดเก่าแก่ ที่ศรัทธาแก่การอนุรักษ์ "วัดคูเต่า" ถูกสร้างขึ้น  
ในสมัยกรุงศรีอยุธยาขึ้นแบบภูมิสถาปัตยกรรมภาพเขียนโบราณบน  
ฝาผนังโบสถ์ อายุกว่า 300 ปี หลังจากเต็มอิ่มกับการเยี่ยมชม  
โบราณสถานอันเก่าแก่แล้ว ล่องเรือสู่แหลมโพธิ์ อิ่มอร่อยกับรสชาติ  
อาหารทะเลสด ๆ จากทะเลสาบสงขลาพร้อมดื่มด่ำกับบรรยากาศ  
ริมทะเล

### Morning

Take "Khao Yum", mixed herbal rice with salty sauce, as a  
breakfast in local style and be gather at Wat Klonghae. Pay  
respect to Phra Ajarn Thong, the late venerable abbot for the  
locals. Then, board on a boat at Wat Klonghae Pier, cruising for  
the folkways along the riverside such as morning glory and water  
minosa farming where farmers take boat to harvest them, fishing  
village where fresh fish are on sale, and view local wisdom of  
catching fish with there ancient tool called "Bam" Later, cruise

further to ancient remains, the first stop will be at an old temple  
of Mae Thom Sub-district Administration Organization, Wat Na  
Rung Nok, where the tale about elimination crocodiles and the  
sacredness of Luang Po Lin Dam are available. Then cruise  
further into the are of Khu Tao Sub-district Administration  
Organization and visit another ancient temple Wat Khu Tao which  
was built in the Ayutthaya period and view its mural paintings in  
its Ubosot which is about 300 years of age. After admiring the  
value of ancient remains, cruise further to Laem Bodhi and take  
seafood, the fresh produce of Songkhla Lake, while enjoying the  
scenic view of the lake.

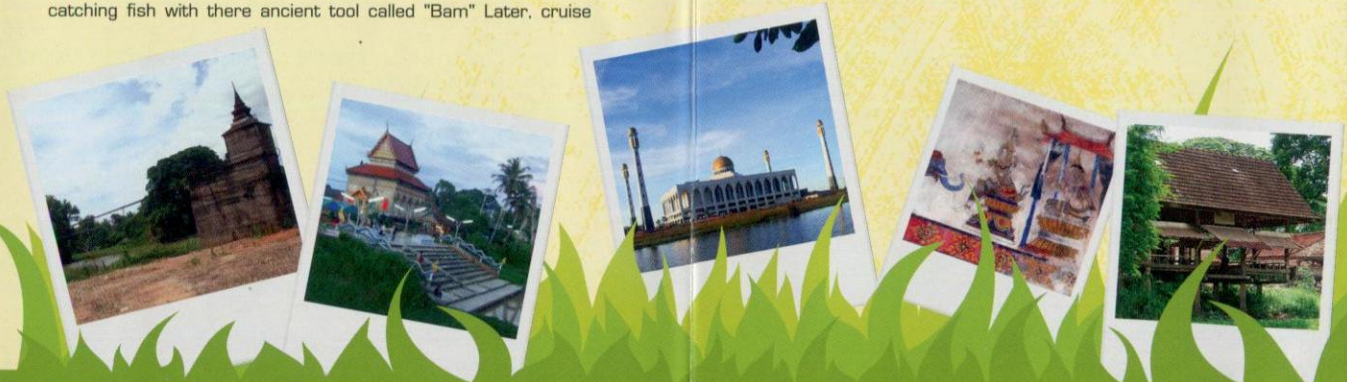
### บ่าย

เดินทางออกจากแหลมโพธิ์ ล่องเรือชมทัศนียภาพทะเลสาบ  
สงขลา เข้าสู่ชุมชนคูเต่า แวะชิมและชมการทำขนมโบราณจากฝีมือ  
ชาวบ้าน อาทิ ขนมทองม้วน ขนมงาขาว - งาดำ ขนมคอบีต เป็นต้น  
จากนั้นล่องเรือกลับสู่คลองแห เพื่อสนุกสนานกับการช้อปปิ้งสินค้า  
พื้นบ้านอาหารพื้นเมืองในตลาดน้ำคลองแห ชมกิจกรรมการแสดง  
พร้อมสัมผัสศิลปวัฒนธรรมภาคใต้ที่หลากหลาย แต่แฝงไว้ด้วย  
ความเรียบง่ายอย่างลงตัว

### Afternoon

Depart Laem Bodhi and cruising around Songkhla Lake to Khu  
Tao community. Visit to taste and see the production of dated  
desserts from local people such as "Thong Muan", "Nga Khao  
-Nga Dam", "Khor Ped", etc. Then proceed on the cruise back to  
Klonghae and enjoy shopping local products and foods at  
Klonghae Floating Market that are provided along with cultural  
performances and experience the southern culture that is diverse  
but hidden with simplicity.

# ตลาดน้ำคลองแห วัฒนธรรมภาคใต้



เทศบาลเมืองคลองแห  
Klonghae Municipality





## ตลาดน้ำคลองแห วัฒนศิลป์ถิ่นใต้

### Klonghae Floating Market: Southern Culture

(ตลาดน้ำแห่งแรกของภาคใต้)



"ตลาดน้ำคลองแห" เป็นตลาดน้ำเชิงวัฒนธรรมแห่งแรกของภาคใต้ ตั้งอยู่เขตเทศบาลเมืองคลองแห อ.หาดใหญ่ จ.สงขลา เป็นตลาดที่นำเอาอาหารพื้นบ้าน สินค้าที่ผลิตในท้องถิ่นและผลผลิตทางการเกษตรมาจำหน่าย โดยมีชาวบ้านภายในท้องถิ่นเป็นผู้จำหน่ายและให้บริการแก่นักท่องเที่ยว เพิ่มเสน่ห์กลิ่นอายโบราณด้วยการแต่งกายชุดไทยแบบโบราณ และภาชนะธรรมชาติ เช่น กระบอกไม้ไผ่ และกะลา เป็นต้น จะเปิดบริการทุกวันศุกร์ - วันอาทิตย์ ตั้งแต่เวลา 15.00 - 21.00 น. ภายในตลาดมีเรือบริการนำเที่ยวชมทิวทัศน์ของสองฝั่งคลองและยังสามารถเชื่อมโยงไปยังแหล่งท่องเที่ยวอื่น ๆ อาทิ เช่น ปากน้ำแหลมโพธิ์ จิตรกรรมฝาผนัง วัดคูเต่า และมัสยิดกลางจังหวัดสงขลา เป็นต้น

Klonghae Floating Market is the only one and unique cultural floating market of the South, located in the area of Klonghae Municipality, Amphur Hatyai, Songkhla. The market provides local foods and products as well as agricultural produces on sale where local people are the sellers and service providers and make retro atmospher of ancient Thai by wearing Thai dress and using natural food containers such as bamboo and coconut shells. It opens on Fridays-Sundays during 15:00-21:00 Hrs. The market provides boat trip to nearby attractions such as Laem Bodhi Estuary, mural paintings at Wat Khu Tao, and Songkhla Central Masjid.







**“ตลาดน้ำคลองแห”** ปัจจุบันเป็นแหล่งท่องเที่ยวที่สำคัญแห่งหนึ่งของจังหวัดสงขลาที่นอกเหนือจะเป็นแหล่งสร้างงาน สร้างรายได้ให้กับคนในท้องถิ่นแล้ว ยังมีการให้บริการท่องเที่ยวแบบย้อนวิถีไทย การล่องเรือชมธรรมชาติที่สวยงามริมสองฝั่งคลอง โดยมีการปรับปรุงทัศนียภาพสองฝั่งคลองให้มีความงดงามมากยิ่งขึ้น เพื่อเป็นการรองรับนักท่องเที่ยวมีการพายเรือของนักท่องเที่ยวมาซื้อของในตลาดน้ำ และตลาดโบราณบนบก และสิ่งที่สำคัญในอนาคต จะมีการสร้างสิ่งศักดิ์สิทธิ์บนโคกนกคุ้ม คือ มหาเจดีย์ เจ้าแม่กวนอิม หลวงปู่ทวด อนุสรณ์อาจารย์ทอง เพื่อเป็นการเสริมบุญให้กับนักท่องเที่ยว และยังได้สัมผัสวัฒนธรรมศิลปถิ่นใต้ ด้วยการชมการแสดงต่าง ๆ ของทางภาคใต้ อันตระการตาที่จัดเตรียมไว้คอยบริการทุกท่าน ที่แวะมาเยี่ยมชมเยือนเรา

In the present time, Klonghae Floating Market is another significant attraction of Songkhla. It is the source of income for local people. Moreover, it also provides sight-seeing boat trip in retro style for the scenic views along both sides of the canal where the landscapes were developed in preparation to welcome tourists. Tourists can paddle a boat to the floating market or the on-land retro market. In the near future, there will be some establishments of sacred statues on Khok Nok Khum such as Maha Chedi, Kuan Yin, Luang Pu Thuart, and Ajarn Thong Monument as the supporting virtue to tourists. Besides, southern cultural performances will be organized as well.



# แผนที่ | MAP

เทศบาลเมืองคลองแห  
Klonghae Municipality



ถ.ลพบุรีราเมศวร์

ไปสงขลา Songkhla

ทางไปพัทลุง, ตรัง, สตูล Phattalung, Trang, Satun



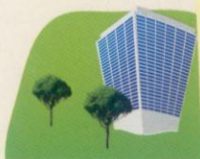
บิ๊กซี  
Big C



ถ.วัดการ

ถ.นิพัทธ์สงเคราะห์ 5

ธนาคารแห่งประเทศไทย



ถ.เพชรเกษม

For more Information  
please call :

สายด่วน : 1132

เทศบาลเมืองคลองแห

หมู่ 7 ถ.คลองแห-คูเต่า ต.คลองแห

อ.หาดใหญ่ จ. สงขลา

โทร. 074-580888 โทรสาร 074-580785

**Klonghae Municipality**

Moo 7 Klonghae-kutao Rd., Klonghae,

Hatyai, Songkhla, Thailand.

Tel +6674 580888 Fax +6674 580785

[www.klonghaecity.org](http://www.klonghaecity.org)